

# Jdg

## Chapter 3

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

1  
יִשְׂרָאֵל אֶת־ בָּם לְנִסּוֹת יְהוָה הַנִּיחַ אֲשֶׁר הַגּוֹיִם וְאֵלֶּה  
이스라엘을 쏘- 에-그들에게 시험하도록 여호와가 남겨둔 그- 그-나라들이다 그리고-이들이  
H3478 H0853 H5254 H3068 H3240 H0428  
אֶת־ כָּל־ אֲשֶׁר לֹא־ יָדָעוּ אֶת־ כָּל־  
가나안의 전쟁들을 모든- 을 알지 않았다 그- 모든- 을  
H4421 H3605 H0853 H3045 H3808 H3605 H0853

여호와께서 가나안 전쟁을 알지 못한 이스라엘을 시험하려 하시며

2  
רָק לְפָנַי אֲשֶׁר־ רָק מִלְחָמָה לְלַמְדָם יִשְׂרָאֵל בְּנֵי־ הָרִוּת רָעַת לְמַעַן רָק  
에-전에 그- 오직 전쟁을 가르치도록 이스라엘의 의-자녀들 세대들이 알도록 위하여 오직  
H6440 H7535 H4421 H3925 H3478 H1755 H1847 H4616 H7535  
לֹא יָדָעוּ  
알았다 않다  
H3045 H3808

이스라엘 자손의 세대 중에 아직 전쟁을 알지 못하는 자에게 그것을 가르쳐 알게 하려하사 남겨두신 열국은

3  
וְהַצִּירָנִי וְהַכְּנַעֲנִי וְכָל־ פְּלִשְׁתִּים סַרְגִּי וְחַמְשֵׁת  
그리고-그-시돈-사람과 그-가나안-사람과 그리고-모든- 블레셋의 의-통치자들 다섯  
H6722 H3605 H6430 H2568  
וְהַתְּחִי וְיָשָׁב הָרַר הַלְּבָנוֹן מֵהָרַר אֶת־ הַקְּבוּרִים לְבָאָה חַמַּת  
그리고-그-히위-사람이 사는 산 그-레바논의 산 사는 그리고-그-히위-사람이  
H2340 H3427 H2022 H3844 H2022 H3478 H2574 H0935 H5704 H1179 H2022 H3844 H2022 H3478 H2340

블레셋 다섯 방백과 가나안 모든 사람과 시돈 사람과 바알 헤르몬 산에서부터 하맛 어구까지 레바논 산에 거하는 히위 사람이라

4  
וַיְהִי וְנִסּוֹת אֶת־ יִשְׂרָאֵל לְרַעַת הַיְשָׁמְעוּ אֶת־ מִצְוֹת  
그리고-있었다 시험하도록 그리고-있었다 시험하도록 그리고-있었다  
H5254 H1961 H4687 H0853 H8085 H3045 H3478 H0853 H5254 H1961  
יְהוָה אֲשֶׁר־ צָנְהָ אֶת־ אֲבוֹתָם בְּיַד־ מֹשֶׁה  
여호와와 그의 명한 그- 모세의  
H3068 H0853 H6680 H4872 H3027 H0001

남겨두신 이 열국으로 이스라엘을 시험하사 여호와께서 모세로 그들의 열조에게 명하신 명령들을 청종하나 알고자 하셨더라

5  
וַיִּבְנוּ יִשְׂרָאֵל וַיִּשְׁבוּ בְּקֶרֶב יִשְׂרָאֵל וַיִּבְנוּ וַיִּשְׁבוּ  
그리고-자녀들이 이스라엘의 그리고-자녀들이 살았다 이스라엘의 그리고-자녀들이  
H3478 H3478 H7130 H3427 H3478 H3478 H3478  
וְהַתְּחִי וְהַתְּחִי וְהַתְּחִי  
그리고-그-히위-사람과 그리고-그-히위-사람과 그리고-그-분리지-사람과  
H2340 H2340 H6522 H2983

이스라엘 자손은 마침내 가나안 사람과 헷 사람과 아모리 사람과 브리스 사람과 히위 사람과 여브스 사람 사이에 거하여

וַיִּקְחוּ אֶת־בְּנוֹתֵיהֶם לָהֶם לְנָשִׁים וְאֶת־בְּנוֹתֵיהֶם נָתַנִּי  
 그리고-취했다 쏘- 그들의-딸들을 그들에게-그들 에-아내들로 그리고-쏘  
 H3947 H0853 H1323 H1992 H0802 H0853 H5414

וַיַּעֲבְדוּ אֶת־אֱלֹהֵיהֶם: פ  
 그리고-색졌다 쏘- 그들의-신들을  
 H5647 H0853 H0430

그들의 딸들을 취하여 아내를 삼으며 자기 딸들을 그들의 아들에게 주며 또 그들의 신들을 섬겼더라

וַיַּעֲשֵׂוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־הָרַע בְּעֵינֵי יְהוָה וַיִּשְׁכְּחוּ אֶת־  
 그리고-했다 의-자녀들이 이스라엘의 쏘- 그-악을 여호와와 에-눈에 그리고-잊었다 쏘-  
 H3068 H3478 H0853 H7451 H3068 H7911 H0853

יְהוָה אֱלֹהֵיהֶם וַיַּעֲבְדוּ אֶת־הַבַּעֲלִים וְאֶת־הָאֲשֵׁרוֹת:  
 여호와를 그들의-하나님을 그리고-색졌다 쏘- 그-바알들과 그리고-쏘  
 H3068 H0430 H5647 H0853 H0842

이스라엘 자손이 여호와 목전에 악을 행하여 자기들의 하나님 여호와를 잊어버리고 바알들과 아세라들을 섬긴지라

וַיִּתְּרֶ-אֶף יְהוָה בְּיִשְׂרָאֵל וַיִּמְכְּרֶם בְּיַד רְשָׁעִים כּוֹשֵׁן מֶלֶךְ  
 그리고-타올랐다- 여호와의 에-이스라엘에 그리고-팔았다 에-손에 구산-리사타임의 왕  
 H2734 H3068 H3478 H4376 H3027 H3573 H4428

נְהַרְיָם אַרְם וַיַּעֲבְדוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־רְשָׁעִים כּוֹשֵׁן שְׂמֹנָה שָׁנִים:  
 아람-나하라임의 그리고-색졌다 의-자녀들이 이스라엘의 쏘- 구산-리사타임을 여덟 해  
 H0763 H5647 H3478 H0853 H3573 H8083 H8141

여호와께서 이스라엘에게 진노하시라 그들을 메소보다미아 왕 구산 리사다임의 손에 파셨으므로 이스라엘 자손이 구산 리사다임을 팔년을 섬겼더니

וַיִּזְעְקוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶל־יְהוָה וַיִּזְעַק יְהוָה וַיִּשְׁמַע מֹשֶׁה  
 그리고-부르짖었다 의-자녀들이 이스라엘의 에- 이스라엘의 여호와에게 여호와와 그리고-일으켰다 여호와가 구원자를  
 H2199 H3478 H0413 H3068 H3068 H3068 H3467 H3467

לְבָנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּוְשְׁעֵם אֶת־עֲתַנְיָאֵל בֶּן־קִזּוֹ אָחִי כָלֵב הַקָּטָן  
 이스라엘의 에게-자녀들 그리고-구원했다 을 웃니엘을 의-아들 갓바스의 형제 갈렙의 그-작은  
 H3478 H3467 H0853 H6274 H0853 H7073 H0251 H3612

מִכִּנּוֹנִי:  
 에서-그보다

이스라엘 자손이 여호와께 부르짖으매 여호와께서 그들을 위하여 한 구원자를 세워 구원하게 하시니 그는 곧 갈렙의 아우 그나스의 아들 웃니엘이라

וַתְּהִי עֲלָיו רוּחַ־יְהוָה וַיִּשְׁפֹּט אֶת־יִשְׂרָאֵל וַיִּצָּא  
 그리고-있었다 위-그 위에-영이 의-영이 여호와와 그리고-사사했다 쏘- 이스라엘을 그리고-나갔다  
 H1961 H7307 H3068 H8199 H0853 H3478 H3318

לְמַלְחָמָה וַיִּתֵּן יְהוָה אֶת־בְּרָחוֹב בְּיַד יְהוָה וַיִּתֵּן יְהוָה אֶת־רְשָׁעִים כּוֹשֵׁן מֶלֶךְ אַרְם וַיַּעַז  
 에-전쟁으로 그리고-주었다 여호와가 여호와와 에-그의-손에 쏘- 구산-리사타임을 왕 구산-리사타임의 아람의 그리고-강했다  
 H4421 H5414 H3068 H3068 H0853 H3573 H4428 H0758 H5810

יָדוֹ עַל־רְשָׁעִים כּוֹשֵׁן וַיְהִי  
 그의-손이 위에 구산-리사타임  
 H3027 H3573

여호와와 그의 신이 그에게 임하셨으므로 그가 이스라엘 사사가 되어 나가서 싸울 때에 여호와께서 메소보다미아 왕 구산 리사다임을 그 손에 붙이시매 웃니엘의 손이 구산 리사다임을 이기니라

וַתִּשְׁקַט הָאָרְצַן אַרְבָּעִים שָׁנָה וַיָּמָת עֲתַנְיָאֵל בֶּן־קַנְזִי׃ פ  
그리고-평온했다 그-땅이 사십 해 그리고-쟁었다 웃니엘이 의-아들 의-겻바스의 H7073 H8252 H0776 H0705 H8141 H4191 H6274

그 땅이 태평한지 사십 년에 그나스의 아들 웃니엘이 죽었더라

וַיִּסְפוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל לַעֲשׂוֹת הָרַע בְּעֵינֵי יְהוָה וַיַּחֲזֶק וַיִּסְפוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל לַעֲשׂוֹת הָרַע בְּעֵינֵי יְהוָה וַיַּחֲזֶק  
그리고-더했다 의-자녀들이 이스라엘의 행하기를 그-악을 에-눈에 여호와의 그리고-강하게했다 H3254 H3478 H7451 H3068 H2388

וַיְהִי אֶת־עַגְלוֹן מֶלֶךְ־מִזְרָאֵם מִמֶּלֶךְ־מִזְרָאֵם מִמֶּלֶךְ־מִזְרָאֵם מִמֶּלֶךְ־מִזְרָאֵם  
여호와가 쏘- 에글론을 에- 왕 모압의 에- 이스라엘 에- 관하여 왜냐하면- 했다 쏘- 여호와가 H3068 H0853 H5700 H4428 H4124 H3478 H0853 H3068  
הָרַע בְּעֵינֵי יְהוָה :  
그-악을 에-눈에 여호와의 H7451 H3068

이스라엘 자손이 또 여호와의 목전에 악을 행하니라 이스라엘 자손이 여호와의 목전에 악을 행하므로 여호와께서 모압 왕 에글론을 강성케하시라 그들을 대적하게 하시매

וַיֵּאָסֶף וַיִּאָּזְרוּ אֵלָיו אֶת־בְּנֵי עַמּוֹן וַעֲמַלֵּק וַיִּלְדְּ וַנְּדָ וְאֶת־סֹסִים  
그리고-모았다 그-에게-그 에- 자녀들 암몬의 그리고-아말렉을 그리고-갔다 그리고-쳤다 쏘- H0622 H0413 H0853 H5983 H6002 H3212 H5221 H0853

וַיִּשְׂרָאֵל וַיִּירָשׁוּ אֶת־עִיר הַתְּמָרִים׃  
이스라엘을 그리고-점령했다 쏘- 성을 그-야자나무들의 H3478 H3423 H0853 H4428 H4124 H3478 H0853

에글론이 암몬과 아말렉 자손들을 모아가지고 와서 이스라엘을 쳐서 종려나무 성읍을 점령한지라

וַיַּעֲבְדוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶת־עַגְלוֹן מֶלֶךְ־מִזְרָאֵם שְׁמוֹנָה עָשָׂר שָׁנָה׃ ו  
그리고-색겼다 의-자녀들이 이스라엘의 쏘- 에글론을 에- 왕 모압의 열여덟 여덟 해 H5647 H3478 H0853 H5700 H4428 H4124 H8083 H6240 H8141

이에 이스라엘 자손이 모압 왕 에글론을 십팔 년을 섬기니라

וַיִּזְעַקוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶל־יְהוָה וַיִּקָּם וַיְהִי אֵלָיו וַיִּזְעַקוּ בְנֵי־יִשְׂרָאֵל אֶל־יְהוָה וַיִּקָּם וַיְהִי אֵלָיו  
그리고-부르짖었다 의-자녀들이 이스라엘의 에- 이스라엘의 여호와에게 여호와께서 그리고-일으켰다 여호와가 에-그들 H2199 H3478 H0413 H3068 H3068 H3068 H3068 H3068

וַיִּשְׁלַח מוֹשֶׁה אֶת־אֶהוּד בֶּן־גֵּרָא בֶּן־הַיְמִינִי אִישׁ מִבְּנֵי בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וַיִּמְנוּ וַיִּשְׁלַח מוֹשֶׁה אֶת־אֶהוּד בֶּן־גֵּרָא בֶּן־הַיְמִינִי אִישׁ מִבְּנֵי בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וַיִּמְנוּ  
구원자를 쏘- 에훅를 에- 아들 의- 아들 게라의 의- 아들 베냐민-사람 사람 막힌 의-손 그의-오른 그리고-보냈다 H3467 H0853 H0164 H0164 H1145 H0376 H0334 H3027 H3225 H7971

בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וַיִּזְעַקוּ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וַיִּזְעַקוּ בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל וַיִּזְעַקוּ  
의-자녀들이 에-그의-손에 에-그의-손에 에-그의-손에 에-그의-손에 H3478 H3027 H4503 H5700 H4428 H4124

이스라엘 자손이 여호와께 부르짖으매 여호와께서 그들을 위하여 한 구원자를 세우셨으니 그는 곧 베냐민 사람 게라의 아들 왼손잡이 에훅이라 이스라엘 자손이 그를 의탁하여 모압 왕 에글론에게 공물을 바칠 때에

וַיַּעַשׂ לוֹ אֶהוּד חֶרֶב וַיַּעַשׂ לוֹ אֶהוּד חֶרֶב וַיַּעַשׂ לוֹ אֶהוּד חֶרֶב וַיַּעַשׂ לוֹ אֶהוּד חֶרֶב  
그리고-만들었다 에-그 에훅이 에-그 에-그 에-그 H0164 H2719 H0164 H0164 H0164 H0164 H0164 H0164

וַיַּחֲזֶק וַיִּחַרְרֶם וַיַּחֲזֶק וַיִּחַרְרֶם וַיַּחֲזֶק וַיִּחַרְרֶם  
그리고-쳤다 그것을 에-아래 에-아래 에-아래 에-아래 H2296 H0853 H8478 H4055 H3409 H3225

에훅이 장이 한 규빗 되는 좌우에 날선 칼을 만들어 우편 다리 옷 속에 차고

17  
 וַיִּקְרַב אֶת־הַמִּנְחָה לְעֶגְלוֹן מֶלֶךְ מִצְרַיִם וְעֶגְלוֹן אִישׁ כְּרִיא  
 그리고-가까이갔다 그-공물을 왕 모압의 에게-에글론 그-공물을  
 H7126 H0853 H4503 H5700 H4428 H4124 H5700 H0376 H1277

מְאֹד:  
 매우  
 H3966

공물을 모압 왕 에글론에게 바쳤는데 에글론은 심히 비둔한 자이었다라

18  
 וַיְהִי כֹאֲשֶׁר כָּלָה לְהַקְרִיב אֶת־הַמִּנְחָה וַיִּשְׁלַח אֶת־הָעָם  
 그리고-되었다 그리고-대로-그-마쳤다 바치기를 그-공물을 그-공물을  
 H1961 H3615 H7126 H0853 H4503 H7971 H0853

נִשְׂאִי הַמִּנְחָה:  
 나르는-자들 그-공물을  
 H5375 H4503

에훗이 공물 바치기를 마친 후에 공물을 메고 온 자들을 보내고

19  
 וְהוּא וְהָאֲנָשִׁים מִן־הַכְּסִימִים אֲשֶׁר אֶת־הַגִּלְגָּל וַיֹּאמֶר דָּבָר־  
 그리고-그가 돌아왔다 에서-에서-그-조각상들에서 에-그-그-길갈에 의-말씀-  
 H1931 H7725 H6456 H0854 H1537 H0559 H1697

וְלִי לִי אֵלַי הַמֶּלֶךְ וַיֹּאמֶר הֵס וַיֵּצֵאוּ מֵעֵלְיוֹ כָּל־  
 나-나-에게-당신 왕이여 그리고-말했다 조용히 그리고-나갔다 에서-그에게 모든-  
 H0413 H4428 H0559 H2013 H3318 H3605

הַעֲמִידִים עֵלְיוֹ:  
 그-서있는-자들이  
 H5975

자기는 길갈 근처 돌 뜨는 곳에서부터 돌아와서 가로되 왕이여 내가 은밀한 일을 왕에게 고하려 하나이다 왕이 명하여 종용케 하라 하 매 모셔 선 자들이 다 물러간지라

20  
 וַאֲהוּרַד וְהוּא בָּא אֵלָיו וְהוּא־יָשָׁב בְּעֵלְיָת וְהַמֶּלֶכָה אֲשֶׁר־לוֹ  
 그리고-에훗이 들어왔다 에게-그가-그리고-그가-앉아있었다 에-다락방 그-시원한 에게-그  
 H0164 H0935 H0413 H1931 H3427 H5944 H4747

לְבָדּוֹ וַיֹּאמֶר אֲהוּרַד דָּבָר־אֵלֵהֶם לִי אֵלַי וַיָּקָם מֵעַל הַכִּסֵּא:  
 혼자 그리고-말했다 에훗이 의-말씀-의-말씀-에게-나 에게-당신 그리고-일어나났다 에서-위 그-보좌  
 H0905 H0559 H0164 H1697 H0430 H0413 H3678

에훗이 왕의 앞으로 나아가니 왕은 서늘한 다락방에 홀로 앉아 있는 중이라 에훗이 가로되 내가 하나님의 명을 받들어 왕에게 고할 일이 있나이다 하매 왕이 그 좌석에서 일어나니

21  
 וַיִּשְׁלַח אֲהוּרַד אֶת־יָדוֹ שָׂמְאֵלוֹ וַיִּקַּח אֶת־הַחֶרֶב מֵעַל יָדוֹ  
 그리고-뽑았다 에훗이 손을 그의-왼 그의-가져갔다 그-검을 그-위 다리  
 H7971 H0164 H0853 H3027 H8040 H3947 H0853 H2719 H3409

יְמִינוֹ וַיִּתְקַעָּהּ בְּבִטְנוֹ:  
 그의-오른 그리고-꿈았다 에-그의-배에  
 H3225 H8628 H0990

에훗이 왼손으로 우편 다리에서 칼을 빼어 왕의 몸을 찌르매

22  
 הַלֵּב הַבְּעַד הַחֶלֶב וַיִּסְגֹּר הַלֵּב אַחֲרָי הַנְּצָב גַּם-וַיָּבֵא  
 그-날 에-뒤에 그-기름이 그리고-덮었다 그-날 후에 그-손잡이가 또한- 그리고-들어갔다  
 H3851 H1157 H2459 H5462 H3851 H5325 H1571 H0935

וַיִּצֵא הַפְּרָשָׁה: וַיֵּצֵא מִבְּטֶנּוֹ הַחֶרֶב שְׁלָף לֹא כִי  
 그-항문으로 그리고-나갔다 에서-그의-배 그-검을 빼지 않았다 왜냐하면  
 H6574 H3318 H0990 H2719 H8025 H3808

칼자루도 날을 따라 들어가서 그 끝이 등뒤까지 나갔고 그가 칼을 그 몸에서 빼어내지 아니하였으므로 기름이 칼날에 엉기었더라

23  
 וַיֵּצֵא: וַיֵּצֵא בְּעָדוֹ הָעֵלְיָה דְלִתּוֹת וַיִּסְגֹּר הַמִּסְדְּרוֹנָה אֶהְיֶה וַיֵּצֵא  
 그리고-잠갔다 에-뒤에-그 그-다락방의 문들을 그리고-닫았다 그-현관으로 에훤이 그리고-나갔다  
 H1157 H5944 H5462 H4528 H0164 H3318

에훤이 현관에 나와서 다락문들을 닫아 잠그니라

24  
 הָעֵלְיָה דְלִתּוֹת וְהִנֵּה וַיֵּרָא כָּאוּ וַעֲבָדָיו וַיֵּצֵא וְהוּא  
 그-다락방의 문들이 그리고-보라 그리고-보았다 들어왔다 그리고-그의-종들이 나갔다 그리고-그가  
 H5944 H2009 H7200 H0935 H5650 H3318 H1931

וַיֵּצֵא: וַיֵּצֵא בְּחֶרֶר רִנְלוֹ וְהוּא אֶת-מִסְיָדָא אֵד וַיֵּאמְרוּ וַיֵּצֵא וְהוּא  
 그-시원한 에-방 그의-발들을 쏘- 그가 가리고있다 틀림없이 그리고-말했다 잠겼다  
 H4747 H2315 H7272 H0853 H1931 H0389 H0559

에훤이 나간 후에 왕의 신하들이 와서 다락문이 잠겼음을 보고 가로되 왕이 필연 다락방에서 발을 가리우신다 하고

25  
 וַיִּקְחֵי וַיֵּצֵא: וַיֵּצֵא דְלִתּוֹת פָּתַח אֵינְנֹ וְהִנֵּה בּוֹשׁ עַד-וַיִּחַילוּ  
 그리고-가져갔다 그-다락방의 문들을 여는 없다 그리고-보라 부끄럽게 까지- 그리고-기다렸다  
 H3947 H5944 H0369 H2009 H0954 H5704

אֶת-הַמִּפְתָּח וַיִּפְתְּחוּ וְהִנֵּה אֲדֹנֵיהֶם נָפַל אֶרֶץ הַמָּוֶת:  
 그-열쇠를 쏘- 그리고-열었다 그리고-보라 그리고-열었다 그-열쇠를 쏘-  
 H4668 H0853 H4191 H0776 H5307 H0113 H2009

그들이 오래 기다려도 왕이 다락문을 열지 아니하는지라 열쇠를 취하여 열고 본즉 자기 주가 이미 죽어 땅에 엎드러졌더라

26  
 וְהוּא עָבַר אֶת-הַפְּסִילִים הַתְּמָהֲמָהּ עַד נִמְלֵט וְאֶהְיֶה  
 그리고-그가 그들이-땀다거림 동안 피했다 그리고-에훤은  
 H1931 H4102 H5704 H4422 H0164

וַיִּמְלֵט וַיִּמְלֵט: וַיִּמְלֵט  
 그리고-피했다  
 H8167 H4422

그들의 기다리는 동안에 에훤이 피하여 돌 뜨는 곳을 지나 스이라로 도망하니라

27  
 וַיֵּרֶד עִמּוֹ וַיִּרְדּוּ וַיִּרְדּוּ אֶפְרַיִם בְּתַר בְּשׁוּפָר וַיִּתְקַע כְּבוֹאוֹ וַיְהִי  
 그리고-내려갔다 에브라임의 에-산 에-뱀나팔을 그리고-불었다 에-그의-오음에 그리고-되었다  
 H3381 H0669 H2022 H7782 H8628 H0935 H1961

בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל מִן-הַהָר וְהוּא לְפָנֵיהֶם:  
 의-자녀들이 의-산 에서- 이스라엘의 의-자녀들이  
 H3478 H1931 H2022 H6440

그가 이르러서는 에브라임 산지에서 나팔을 불매 이스라엘 자손이 산지에서 그를 따라 내려오니 에훤이 앞서 가며

אֶת־ אִיבֵיכֶם אֶת־ יְהוָה נָתַן כִּי אַחֲרַי רָדַפְנוּ אֱלֹהֵם וַיֹּאמֶר  
 쏘- 너희의-적들을 쏘- 여호와가 주었다 왜냐하면- 뒤에-나 쫓아라 에게-그들 그리고-말했다  
[H0853](#) [H0341](#) [H0853](#) [H3068](#) [H5414](#) [H7291](#) [H0413](#) [H0559](#)

לְמוֹאָב הִנְדִּדְנוּ מַעְבְּרוֹת אֶת־ וַיִּלְכְּדוּ אַחֲרָיו וַיִּרְדּוּ בְיָדְכֶם מוֹאָב  
 에-모압 그-요단의 나루터들을 쏘- 그리고-점령했다 뒤에-그 그리고-내려갔다 에-너희의-손에 모압을  
[H4124](#) [H3383](#) [H0853](#) [H3920](#) [H3381](#) [H3027](#) [H4124](#)

וְלֹא־ נָתַנוּ אִישׁ לְעֵבֶר :  
 그리고-않다 허락하지 사람이 건너도록  
[H3808](#) [H5414](#) [H0376](#)

| 우리에게 이르되 나를 따르라 여호와께서 너희 대적 모압 사람을 너희의 손에 붙이셨느니라 하매 우리가 에훗을 따라 내려가서 모압 맞은편 요단강 나루를 잡아 지켜 한 사람도 건너지 못하게 하였고

וַיָּבוּ אֶת־ מוֹאָב קָעַת הָיָא כְּעֶשְׂרֵת אֲלָפִים אִישׁ כָּל־ שָׂמֹן וְכָל־  
 그리고-모든- 살찐 모든- 사람을 천 약-만 그 에-때 모압을 쏘- 그리고-쳤다  
[H3605](#) [H8082](#) [H3605](#) [H0376](#) [H0505](#) [H6235](#) [H1931](#) [H6256](#) [H4124](#) [H0853](#) [H5221](#)

אִישׁ חֵיל וְלֹא נִמְלֹט אִישׁ :  
 사람이 피하지 그리고-않다 용사의 사람  
[H0376](#) [H4422](#) [H3808](#) [H2428](#) [H0376](#)

| 그 때에 모압 사람 일만 명 가량을 죽였으니 다 역사요 용사라 한 사람도 피하지 못하였더라

וַתִּכְנַע וַתִּכְנַע מוֹאָב בְּיּוֹם הַהוּא תַּחַת יַד יִשְׂרָאֵל וַתִּשְׁקַט הָאָרֶץ  
 그리고-굴복되었다 모압이 에-날 그 아래에 그 손 이스라엘의 그리고-평온했다 그-땅이  
[H3665](#) [H4124](#) [H3117](#) [H1931](#) [H8478](#) [H3027](#) [H3478](#) [H252](#) [H0776](#)

שְׁמוֹנִים שָׁנָה : ס  
 팔십 해  
[H8141](#) [H8084](#)

| 그 날에 모압 사람이 이스라엘의 수하에 항복하매 그 땅이 팔십 년 동안 태평하였더라

וַאֲחֵרָיו הָיָה שְׁמֹנֶר כֶּן־ עֵנָת בֶּן־ אֶת־ פְּלִשְׁתִּים שֵׁשׁ־ מֵאוֹת אִישׁ  
 그리고-후에-그 삼갈이 의-아들 아넬의 의-아들 삼갈이 있었다 그리고-후에-그 백 육- 불레셋을 쏘- 그리고-쳤다  
[H1961](#) [H8044](#) [H6067](#) [H5221](#) [H0853](#) [H6430](#) [H8337](#) [H3967](#) [H0376](#)

בְּמִלְמֹד בְּהַבְּקָר וַיִּשַׁע נָם־ הוּא אֶת־ יִשְׂרָאֵל : ס  
 에-막대기로 그-소 그리고-구원했다 그가 또한- 그리고-구원했다 이스라엘을  
[H4451](#) [H1241](#) [H3467](#) [H1571](#) [H1931](#) [H0853](#) [H3478](#)

| 에훗의 후에 아넬의 아들 삼갈이 사사로 있어 소 모는 막대기로 불레셋 사람 육백 명을 죽였고 그도 이스라엘을 구원하였더라